

PASQYRAT FINANCIARE

(Mbeshtetur ne Ligjin nr. 9228, date 29.04.2004 "Per Kontabilitetin dhe Pasqyrat Financiare", te ndryshuar, dhe ne Standardet Kombetare te Kontabilitetit - SKK 2)

Te dhena identifikuese

| | |
|-----------------------|---|
| - Emri | Automobile Touring Club |
| - NIPT | K92202034A |
| - Adresa | Rr"Ismael Qemali", Nr 32/1,Godina 4 Tirane |
| - Data e krijimit | 24.09.2009 |
| - Nr Regj Tregt | |
| - Fusha e veprimarisë | Ofrimi Sherbimeve te asistences rrugore |

Te dhena te tjera

| | |
|---------------------------|--------------------------------|
| - Pasqyra financiare | V Individuale |
| | Te konsoliduara |
| - Monedha | ALL |
| - Rrumbullakimi | |
| - Periudha Kontabel | Nga 01/01/2013 Deri 31/12/2013 |
| - Data e plotesimit te PF | 31/03/2014 |

Berish Pirramaj



PF ATC 2013

| AKTIVET | | Shenime | Viti 2013 | Viti 2012 |
|--------------------------------|--|---------|-----------|-----------|
| I AKTIVET AFATSHKURTERA | | | | |
| 1 | Aktive Monetare | | | |
| 2 | Derivative dhe aktive te mbajtura per tregtim | 3 | 283,482 | 396,178 |
| (i) | <i>Derivativet</i> | | | |
| (ii) | <i>Aktivet e mbajtura per tregtim</i> | | | |
| | TOTALI 2 | | - | |
| 3 | Aktive te tjera financiare afatshkurtra | | | |
| (i) | <i>Llogari/Kerkesa te arketueshme</i> | | | |
| (ii) | <i>Llogari/Kerkesa te tjera te arketueshme</i> | 4 | 1,415,664 | 1,104,510 |
| (iii) | <i>Instrumente te tjera borxhi</i> | 5 | 1,781,104 | 957,101 |
| (iv) | <i>Investime te tjera financiare</i> | | | |
| | Totali 3 | | 3,196,768 | 2,061,610 |
| 4 | Inventari | | | |
| (i) | <i>Lendet e para</i> | | | |
| (ii) | <i>Prodhim ne proces</i> | | | |
| (iii) | <i>Produkte te gatshme</i> | | | |
| (iv) | <i>Mallra per rishitje</i> | | | |
| (v) | <i>Parapagesat per furnizime</i> | | 670,000 | |
| | Totali 4 | | 670,000 | |
| 5 | Aktivet biologjike afatshkurtra | | | |
| 6 | Aktivet afatshkurtra te mbajtura per shitje | | | |
| 7 | Parapagimet dhe shpenzimet e shtyra | | 1,458 | 3,042 |
| | TOTALI I AKTIVEVE AFATSHKURTRA (I) | | 4,151,709 | 2,460,830 |
| II AKTIVET AFATGJATA | | | | |
| 1 | Investimet financiare afatgjata | | | |
| (i) | <i>Pjesemarrje te tjera ne njesi te kontrolluara (vetem ne PF)</i> | | | |
| (ii) | <i>Aksione dhe investime te tjera ne pjesemarrje</i> | | | |
| (iii) | <i>Aksione dhe letra te tjera me vlere</i> | | | |
| (iv) | <i>Llogari/Kerkesa te arketueshme afatgjata</i> | | | |
| | Totali 1 | | | |
| 2 | Aktive afatgjata materiale | | | |
| (i) | <i>Toka</i> | | | |
| (ii) | <i>Ndertesa</i> | | | |
| (iii) | <i>Makineri dhe pajisje</i> | | | |
| (iv) | <i>Aktive te tjera afatgjata materiale (me vl. Neto Kontab)</i> | | 12,467 | 15,584 |
| | Totali 2 | | 167,310 | 211,761 |
| 3 | Aktivet biologjike afatgjata | | 179,777 | 227,344 |
| 4 | Aktive afatgjata jo materiale | | | |
| (i) | <i>Emri I mire</i> | | | |
| (ii) | <i>Shpenzimet e zhvillimit</i> | | | |
| (iii) | <i>Aktive te tjera afatgjata jo materiale</i> | | | |
| | Totali 4 | | | |
| 5 | Kapital aksionar I papaguar | | | |
| 6 | Aktive te tjera afatgjata | | | |
| | TOTALI I AKTIVEVE AFATGJATA (II) | | 179,777 | 227,344 |
| | TOTALI I AKTIVEVE (I+II) | | 4,331,486 | 2,688,175 |



DETYRIME DHE KAPITALI

Shenime

Viti 2013

Viti 2012

I DETYRIMET AFATSHKURTRA**1 Derivativet**

2 Huamarrjet

(a) *Huat dhe obligacionet afatshkurtra*(b) *Kthimet/ripagesat e buave afatgjata*(c) *Bono te konvertueshme***TOTALI 2****3 Huat dhe parapagimet**(a) *Te pagueshme ndaj furnitoreve*(b) *Te pagueshme ndaj punonjeseve*(c) *Detyrime tatimore*(d) *Detyrime te tjera*(e) *Parapagimet e arketuara***TOTALI**

4 Grantet dhe te ardhurat e Shtyra

5 Provizionet afatshkurtra

TOTALI I DETYR.AFATSHKURTRA (I)**II DETYRIMET AFATGJATA**

1 Huat afatgjata

(a) *Hua,Bono dhe detyrimenga qirate financiare*(b) *Bonot e Konvertueshme***TOTALI 1**

2 Huamarrje te tjera afatgjata

3 Provizionet afatgjata

4 Grantet dhe te ardhurat e Shtyra

TOTALI I DETYR.AFATGJATA (II)**III KAPITALI**

1 Aksionet e pakices (perdoret vetem ne pasqyrat financiare te konsoliduara)

2 Kapitali qe I perket aksionareve te shoqerise meme (perdoret vetem ne pasqyrat financiare te konsoliduara)

3 Kapitali aksionar

4 Primi i Aksionit

5 Njesite ose Aksionet e thesarit (negative)

6 Rezerva Statutore

7 Rezerva Ligjore

8 Rezerva te tjera

9 Fitimet e pashperndara

10 Fitimi (Humbja) e vitit financiar

TOTALI I KAPITALIT**TOTALI I DETYRIMEVE KAPITALIT (I,II,III)**

6

7

8

9

3,184,911

2,316,625

144,638

333,264

5,979,438

1,170,742

1,506,333

151,865

307,116

3,136,056**5,979,438****3,136,056**

-

-

-

-

100,000

(547,882)

(1,200,070)

(1,647,952)**4,331,486**

100,000

(569,197)

21,315

(447,882)**2,688,175**

PASQYRA E TE ARDHURAVE DHE SHPENZIMEVE
(Bazuar ne klasifikimin e shpenzimeve sipas natyres)

| Nr | Pershkrimi i elementeve | Shenime | Viti 2013 | Viti 2012 |
|------|---|---------|--------------------|------------------|
| 1 | Shitjet neto | | | |
| 2 | Te ardhura te tjera nga veprimtarite e shfrytezimit | | 6,522,919 | 6,085,111 |
| 3 | Ndryshimet ne inventarin e produkteve te gatshme dhe prodhimit ne proces | | | |
| 4 | Materialet e konsumuara | | | |
| 5 | Kosto e punes | | | |
| | -paga e personelit | 9 | <u>2,662,661</u> | <u>2,677,941</u> |
| | -shpenzimet per sigurimet shoqerore dhe shendetesore | | 2,280,994 | 2,438,461 |
| 6 | Amortizimet dhe zhvleresimet | | 381,667 | 239,481 |
| 7 | Shpenzime te tjera | 10 | 47,568 | 60,335 |
| 8 | Totali i shpenzimeve (shuma 4-7) | 11 | <u>4,971,118</u> | <u>3,355,543</u> |
| 9 | Fitimi apo humbja nga veprimtaria kryesore (1+2+/-3-8) | | <u>7,681,346</u> | <u>6,093,818</u> |
| 10 | Te ardhurat dhe shpenzimet financiare nga njesite e kontrolluara | | <u>(1,158,427)</u> | <u>(8,708)</u> |
| 11 | Te ardhurat dhe shpenzimet financiare nga pjesemarrjet | | | |
| 12 | Te ardhurat dhe shpenzimet financiare | | (41,643) | 30,023 |
| 12.1 | Te ardhurat dhe shpenzimet financiare nga investime te tjera financiare afatgjata | | | |
| 12.2 | Te ardhurat dhe shpenzimet nga interesat | | | |
| 12.3 | Fitimet (humbjet) nga kursi i kembimit | 13 | 250 | 558 |
| 12.4 | Te ardhura dhe shpenzime te tjera financiare | 12 | (41,892) | 29,465 |
| 13 | Totali I te ardhurave dhe shpenzimeve financiare (10+/-11+/-12) | | <u>(41,643)</u> | <u>30,023</u> |
| 14 | Fitimi (humbja) para tatimit (9+/-13) | | <u>(1,200,070)</u> | <u>21,315</u> |
| 15 | Shpenzimet e tatimit mbi fitimin | | - | |
| 16 | Fitimi (humbja) neto e vitit financiar (14-15) | | <u>(1,200,070)</u> | <u>21,315</u> |





| | Kapitali Aksionar | Primi i aksionit | Fitim / (Humbye) mbartur | Fitimi i vitit ushtrimor | Totali i Kapitalit |
|--|-------------------|------------------|-----------------------------|-----------------------------|--------------------|
| Pozicioni në 31 Dhjetor 2010 | | | | | |
| Fitimi i vitit | 100,000 | | | 240,775 | 340,775 |
| Efekti i ndryshimit ne politikat kontrabel | | | | (809,971) | |
| Pozicioni i rregulluar | | | | | |
| Dividendë të paguar | | | | | |
| Pozicioni në 31 Dhjetor 2011 | | | | | |
| Fitimi i vitit | 100,000 | | | (369,196) | (469,196) |
| Efekti i ndryshimit ne politikat kontrabel | | | | 21,315 | |
| Pozicioni i rregulluar | | | | | |
| Dividendë të paguar | | | | | |
| Pozicioni në 31 Dhjetor 2012 | | | | | |
| Fitimi / (Humbye) e vitit | 100,000 | | | (547,882) | (447,882) |
| Transferim ne Fitim / (Humbye) | | | | (1,200,070) | |
| Pozicioni në 31 Dhjetor 2013 | | | | | |
| | 100,000 | | | (1,747,952) | (1,647,952) |

P&L NOTES

| | <i>2013</i> | <i>2012</i> |
|-------------------------------------|--------------------|--------------------|
| | <i>ne LEK</i> | <i>ne LEK</i> |
| 9 | | |
| Pagat e personelit | (2,280,994) | (2,438,461) |
| Sigurime shoqerore dhe shendetesore | (381,667) | (239,481) |
| Total | (2,662,661) | (2,677,941) |
| 10 | | |
| | <i>2013</i> | <i>2012</i> |
| | <i>ne LEK</i> | <i>ne LEK</i> |
| Shpenzimi Amortizimi | (47,568) | (60,335) |
| Total | (47,568) | (60,335) |
| 11 | | |
| | <i>2013</i> | <i>2012</i> |
| | <i>ne LEK</i> | <i>ne LEK</i> |
| Taksa dhe tarifa vendore | 25,120 | 25,120 |
| Te tjera | 14,400 | 16,668 |
| Total | 39,520 | 41,788 |
| 12 | | |
| | <i>2013</i> | <i>2012</i> |
| | <i>ne LEK</i> | <i>ne LEK</i> |
| Humbje nga kursi i kembimit | (58,591) | (20,148) |
| Fitime nga kursi i kembimit | 16,699 | 49,612 |
| Total | (41,892) | 29,465 |
| 13 | | |
| | <i>2013</i> | <i>2012</i> |
| | <i>ne LEK</i> | <i>ne LEK</i> |
| Te ardhura nga interesa | 250 | 558 |
| Shpenzime per interesa | - | - |
| Total | 250 | 558 |



BS NOTES

| | | <i>2013</i> | <i>2012</i> |
|---|------------------------------|------------------|------------------|
| | | <i>ne LEK</i> | <i>ne LEK</i> |
| 3 | | | |
| | Vlera monetare ne LEK | 276,812 | 393,174 |
| | <i>Banka</i> | 276,812 | 393,174 |
| | Vlera monetare ne Lek | 6,670 | 3,004 |
| | <i>Arka</i> | 6,670 | 3,004 |
| | Total | 283,482 | 396,178 |
| 4 | | | |
| | Kliente | 1,415,664 | 1,104,510 |
| | Total | 1,415,664 | 1,104,510 |
| 5 | | | |
| | Tatim mbi fitimin | 277,131 | 277,131 |
| | TVSH per tu marre | | |
| | Debitore/Kreditor te tjere | 1,503,973 | |
| | Total | 1,781,104 | 277,131 |
| 6 | | | |
| | Furnitore per sherbime | 3,184,911 | 1,170,742 |
| 9 | Debitore/Kreditor te tjere | 333,264 | |
| | Total | 3,518,175 | 1,170,742 |
| 7 | | | |
| | Paga Punonjesit | 2,316,625 | |
| 8 | Sigurime Shoq. & Shendetsore | 32,838 | 29,389 |
| 8 | Tatim Page | 23,354 | 20,977 |
| 8 | TVSH | 88,446 | |
| | Total | 2,461,263 | 50,366 |



Pasqyra e fluksit monetar-Metoda indirekte

| | Viti 2013 | Viti 2012 |
|--|------------------|------------------|
| I Fluksi monetar nga veprimtarite e shfrytezimit | | |
| Fitimi para tatimit | (1,200,070) | 21,315 |
| Rregullime per: | | |
| Amortizimin | 47,568 | 60,335 |
| Humbje nga kembimet valutore | | |
| Te ardhura te tjera financiare | - | |
| Shpenzime per interesa | (250) | |
| Rritje / renie ne tepricen e kerkesave te arketueshme nga aktiviteti, si dhe kerkesa te arketueshme te tjera | (1,133,575) | 99,802 |
| Rritje / renie ne tepricen e inventarit | (670,000) | |
| Rritje / renie ne tepricen e detyrimeve, per tu paguar nga aktiviteti | 2,843,382 | (642,781) |
| MM te perfituara nga aktiviteti | - | |
| Interesi i paguar | 250 | |
| Tatim mbi fitimin i paguar | - | |
| <i>MM neto nga aktivitetet e shfrytezimit</i> | (112,695) | (461,329) |
| II Fluksi monetar nga veprimtarite investuese | | |
| Blerja e shoqerise se kontrolluar X minus parate e arketuara | - | |
| Shitje/(Blerja) e aktiveve afatgjata materiale | - | |
| Te ardhura nga shitja e paisjeve | - | |
| Interesi i arketuar | - | |
| Dividentet e arketuar | - | |
| <i>MM neto e perdorur ne aktivitetet investuese</i> | - | |
| III Fluksi monetar nga veprimtarite financiare | | |
| Te ardhura nga emetimi i kapitalit aksioner | - | |
| Te ardhura nga huamarrje afatgjata | - | |
| Pagesat e detyrimeve te qirase financiare | - | |
| Dividentet e paguar | - | |
| MM neto e perdorur ne aktivitetet financiare | - | |
| Rritja / renia neto e mjeteve monetare | (112,696) | (461,329) |
| Mjetet monetare ne fillim te periudhes kontabel | 396,178 | 857,507 |
| Mjetet monetare ne fund te periudhes kontabel | 283,482 | 396,178 |



Automobile Touring Club

*ALL - Albanian LEK

| | MOBILE E ORENDI ALL * | MUJTE TRANSPORTI ALL | PAJISJE KOMPUTERIKE ALL | TOTAL ALL |
|--------------------------------------|-----------------------------|----------------------------|-------------------------------|----------------|
| Me Kosto | | | | |
| Ne 1 Janar 2013 | 15,584 | 169,780 | 41,981 | 227,346 |
| Shtesa | | | | |
| Pakesime | | | | |
| Ne 31 Dhjetor 2012 | 15,584 | 169,780 | 41,981 | 227,346 |
| Amortizimi I Akumuluar | | | | |
| Ne 1 Janar 2013 | | | | |
| Amrtizimi i vitit | 3,117 | 33,956 | 10,495 | 47,568 |
| Kthim amortizimi | | | | |
| Ne 31 Dhjetor 2013 | 3,117 | 33,956 | 10,495 | 47,568 |
| Vlera Neto me 1 Janar 2013 | | | | |
| Vlera Neto me 31 Dhjetor 2013 | 12,467 | 135,824 | 31,486 | 179,777 |



[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

SITUACION I KLIENTEVE

| Nr | Emertimi i Klientit | Detyrimi ALL |
|----|-----------------------------------|------------------|
| 1 | "Auto Master" | 60,003 |
| 2 | AA LTD | 161,239 |
| 3 | ADAC | 410,775 |
| 4 | Albanian Courier | 48,575 |
| 5 | Anas | 4,000 |
| 6 | Antea Cement | 71,000 |
| 7 | ANWB | 52,646 |
| 8 | ATEX | 8,000 |
| 9 | Auto Master Service shpk | 125,500 |
| 10 | Auto Net shpk | 11,999 |
| 11 | Automobile & Touring Club Greece | 32,015 |
| 12 | Bardh Spahia | 6,000 |
| 13 | Califano Carrelli | 22,000 |
| 14 | Gizz Office | 13,344 |
| 15 | Global Auto Albania | 92,507 |
| 16 | Kliente te Ndryshem | 10,790 |
| 17 | Klubi i Automobilit te Shqiperise | 129,075 |
| 18 | NAF | 20,155 |
| 19 | Prestige Service | 15,000 |
| 20 | TCS Versicherungs Ag | 14,977 |
| 21 | UAMK shpk | 27,855 |
| 22 | UDSA | 5,000 |
| 23 | Uni Com | 3,000 |
| 24 | Unicons | 4,000 |
| 25 | Unioni Financiar Tirane | 3,000 |
| 26 | United Motors | 63,211 |
| 27 | TOTAL | 1,415,664 |



Clients: BILANC ATC 2013

SITUACION I FURNITOREVE

| Nr | Emertimi i Furnitorit | Detyrimi ALL |
|----|-----------------------|------------------|
| 1 | Astridh Dushko | 33,600 |
| 2 | ATEX shpk | 805,313 |
| 3 | Auto Master sha | 865,201 |
| 4 | Fitimi Oil shpk | 200,000 |
| 5 | Filladi Sh.p.k | 1,500 |
| 6 | KLED-D | 160,277 |
| 7 | Mandia Print shpk | 2,520 |
| 8 | Media Union shpk | 15,720 |
| 9 | UDSA Siguracione | 857,107 |
| 10 | Union Travel 1 | 185,093 |
| 11 | United Transport | 56,202 |
| 12 | Vil Oil | 2,378 |
| | TOTAL | 3,184,911 |



Furnitor; BILANC ATC 2013